

## Juristische Sektion Section juridique

(Lizenz in Rechtswissenschaften und Staatsexamen)  
(Licence en Droit et Examen d'Etat)

### Das juristische Lehrprogramm

Dieses Lehrprogramm muß davon ausgehen, daß unter den gegenwärtigen sozialen, wirtschaftlichen und finanziellen Gegebenheiten die Studenten der Rechtswissenschaften nicht nur eingehende Kenntnisse der Gesetze und der Rechtsprechung, sondern auch der sozialen, wirtschaftlichen und finanziellen Phänomene besitzen müssen, aus denen heraus die Gesetzgebung und die Rechtsprechung entstehen.

Die Studenten müssen ebenfalls zum besseren Verständnis der aktuellen Gesetzgebung deren Quellen und Ursprung und deren Entwicklung in der Vergangenheit, wie auch die Prinzipien kennen, die zu allen Zeiten in verschiedenartiger, jedoch kohärenter Anwendung jedes gesetzgeberische Werk beherrschen, das den Anspruch erhebt, die Gerechtigkeit im Recht zu verwirklichen.

So ausgebildet, werden diese Studenten wertvolle Dienste in den Laufbahnen der öffentlichen Verwaltung, der Justiz, der Regierung und der privaten Verwaltung in Industrie und Handel leisten können.

Das Studienprogramm erstreckt sich über 3 Studienjahre (6 Semester). Am Ende jedes Studienjahres ist ein Examen abzulegen, dessen erfolgreiches Bestehen Bedingung für das Aufrücken in das nächstfolgende Studienjahr ist. Das Studium findet seinen akademischen Abschluß mit der Verleihung des Grades eines „Rechtswissenschaftlers“, der nach dem dritten Jahresabschlußexamen verliehen wird.

### L'enseignement du Droit

Cet enseignement doit tenir compte du fait qu'actuellement, en raison des nécessités sociales, économiques et financières, les Etudiants en Droit doivent avoir des connaissances précises non seulement, ce qui est naturel, de la législation et de la jurisprudence, mais encore de la situation sociale, économique et financière pour laquelle cette législation et cette jurisprudence se forment.

Ces Etudiants devront également, pour mieux comprendre la législation actuelle, en connaître les sources, les origines, le développement dans le passé, ainsi que les principes qui, en des applications variées mais cohérentes, dominant, à toute époque, toute œuvre qui tend à assurer une juste réalisation du Droit.

Ainsi formés, ces Etudiants pourront rendre service dans les carrières qui leur sont ouvertes dans les Services publics, judiciaires et administratifs aussi bien que dans les Administrations privées, industrielles ou commerciales.

Le programme comprend trois années d'études. Chaque année d'études est sanctionnée par un examen; l'accès à l'année d'études suivante étant subordonné à la réussite de cet examen. Le grade de "Licencié en Droit" est conféré après l'examen de 3<sup>ème</sup> Année d'Etudes.

Studenten, die sich für Berufe entscheiden, zu deren Ausübung das 1. und 2. juristische Staatsexamen Bedingung sind, können sich nach dem 3. Studienjahr zum 1. Staatsexamen melden unter der Voraussetzung, daß sie das 1. und 2. Jahresabschlußexamen mit Erfolg abgelegt haben.

Ein 7., augenblicklich noch fakultatives Semester, das jedoch voraussichtlich in Zukunft Pflichtsemester sein wird, ist erfahrungsgemäß für die Kandidaten des Staatsexamens von großem Nutzen und wird daher zur Vorbereitung des Staatsexamens besonders empfohlen.

Die Studierenden, die von anderen Universitäten kommen, namentlich von deutschen und französischen Universitäten, müssen vor ihrer Einschreibung zum 2. oder 3. Studienjahr entsprechende Ausgleichsexamen ablegen. — Sie können sich nur zum Staatsexamen melden, wenn sie zumindest das 5. und 6. Semester, d. h. die beiden Semester des 3. Studienjahres, an der Rechts- und Wirtschaftswissenschaftlichen Fakultät der Universität des Saarlandes belegt hatten.

Der theoretische und praktische Universitätsunterricht wird in deutscher und französischer Sprache von saarländischen, französischen, deutschen und österreichischen Dozenten gehalten.

Les Etudiants se destinant à des carrières dont l'accès est subordonné aux 1<sup>er</sup> et 2<sup>ème</sup> Staatsexamen pourront poser leur candidature pour le 1<sup>er</sup> Staatsexamen à condition d'avoir subi avec succès les épreuves des examens de 1<sup>ère</sup> et de 2<sup>ème</sup> Années de Licence.

Un 7<sup>ème</sup> semestre — actuellement facultatif, mais très recommandé, reconnu par l'expérience comme particulièrement profitable aux candidats du Staatsexamen, et qui paraît devoir dans l'avenir devenir obligatoire — servira tout spécialement à la préparation des épreuves du Staatsexamen.

Les Etudiants, en provenance d'autres Universités, en particulier des Universités allemandes et françaises, doivent passer les examens d'équivalence, s'ils veulent se faire inscrire en 2<sup>ème</sup> ou 3<sup>ème</sup> Année de Licence. — Ils ne peuvent pas se présenter au Staatsexamen s'ils n'ont pas passé à la Faculté de Droit et des Sciences Economiques de l'Université de la Sarre les 5<sup>ème</sup> et 6<sup>ème</sup> semestres, c'est-à-dire les deux semestres de la 3<sup>ème</sup> Année d'Etudes.

L'enseignement théorique et pratique est donné en langues allemande et française par des Professeurs sarrois, français, allemands et autrichiens.



# Die Verteilung der Vorlesungen und Übungen auf die Studienjahre

## Répartition des cours et exercices par année d'études

### I. Studienjahr

### 1ère Année d'études

#### A) Pflichtvorlesungen:

#### A) Cours obligatoires:

1. Römisches Recht II (F)  
Mo 10—12, 14—15

1. Droit romain II (F)  
Lundi 10—12, 14—15

IMBERT

2. Rechtsgeschichte II (F)  
Di 9—10, Mi 9—11

2. Histoire du Droit II (F)  
Mardi 9—10, Mercredi 9—11

CARDASCIA

3. Bürgerliches Recht (D)  
Schuldrecht, Allgemeiner Teil  
Do 11—13, 17—18

3. Droit civil (D)  
Obligations, partie générale  
Jeudi 11—13, 17—18

LANGE

4. Bürgerliches Recht (D)  
Schuldrecht, Spezieller Teil  
Do 16—17, Fr 8—10

4. Droit civil (D)  
Jeudi 16—17, Vendredi 8—10

LANGE

5. Allgemeine Staatslehre (F)  
Di 10—11

5. Théorie générale de l'Etat (F)  
Mardi 10—11

LUCHAIRE

6. Allgemeines Staatsrecht (F)  
Di 11—13

6. Droit constitutionnel général II (F)  
Mardi 11—13

LUCHAIRE / WIEBRINGHAUS

7. Einführung in die Staatstheorien  
des deutschen Sprachkreises (D)  
Mi 11—12

7. Introduction aux doctrines  
étatiques des pays de langue  
allemande (D)  
Mercredi 11—12

Frh. v. d. HEYDTE

8. Das Verfassungs- und Ver-  
waltungsrecht der Kirchen und  
Religionsgemeinschaften (D)  
Do 14—16

8. Le Droit constitutionnel  
et administratif des Eglises et  
Associations culturelles (D)  
Jeudi 14—16

GOERGEN

9. Volkswirtschaftslehre (D)  
Mo 15—16, Do 9—11

9. Economie politique (D)  
Lundi 15—16, Jeudi 9—11

TEICH

**B) Freie Vorlesungen:**

10. Geschichte der volkswirtschaftswissenschaftlichen Lehrmeinungen (D)  
Fr 16—17

**B) Cours libres:**

10. Histoire des Doctrines économiques (D)  
Vendredi 16—17

TEICH

**C) Praktische Übungen (frei):**

11. Bürgerliches Recht für Anfänger mit schriftlichen Arbeiten  
Di 14—16

**C) Exercices (libres):**

11. Droit civil pour débutants (avec travaux écrits)  
Mardi 14—16

FICKER

**II. Studienjahr****A) Pflichtvorlesungen:**

1. Bürgerliches Recht Erbrecht (D)  
Di 14—17

**A) Cours obligatoires:**

1. Droit civil Droit successoral (D)  
Mardi 14—17

WOLANY

2. Handelsrecht I (D)  
Di 8—9.30, Do 10—12

2. Droit commercial I  
Mardi 8—9.30, Jeudi 10—12

LIEBISCH

3. Strafrecht, Spezieller Teil (D)  
14 tägig  
Di 10—12, Fr 11—13

3. Droit pénal, partie spéciale (D)  
tous les 15 jours  
Mardi 10—12, Vendredi 11—13

SEELIG

4. Strafprozeßrecht (D)  
Do 8—10

4. Procédure pénale (D)  
Jeudi 8—10

PREISER

5. Grundzüge des französischen und vergl. Zivilrechts (F)  
Do 16.30—18

5. Principes du droit civil français et comparé (F)  
Jeudi 16.30—18

VOIRIN

6. Volkswirtschaftslehre IV (F)  
Mo 10—12, 14—15

6. Economie politique IV (F)  
Lundi 10—12, 14—15

SEGUILLON

7. Einführung in das deutsche Staatsrecht (D)  
Mi 8—10

7. Introduction au droit constitutionnel allemand (D)  
Mercredi 8—10

Frh. v. d. HEYDTE



8. Saarländisches Verfassungsrecht  
(D)  
Fr 9—11

8. Droit constitutionnel sarrois (D)

Vendredi 9—11

LUDWIG

**B) Freie Vorlesung**

**B) Cours libre**

9. Probleme des kanonischen und  
des bürgerlichen Eherechts (D)  
Fr 14—16

9. Problèmes du Droit du mariage  
canonique et civil (D)  
Vendredi 14—16

GOERGEN

**C) Praktische Übungen (frei):**

**C) Exercices (libres):**

10. Bürgerliches Recht für Fort-  
geschrittene I (D)  
mit schriftlichen Arbeiten  
Mo 8—10

10. Droit civil pour avancés I (D)  
(avec travaux écrits)  
Lundi 8—10

BAUDOUX

11. Übungen im öffentlichen Recht  
für Anfänger (D)  
mit schriftlichen Arbeiten  
Di 17—19

11. Exercices pratiques en Droit  
public pour débutants (D)  
(avec travaux écrits)  
Mardi 17—19

Frh. v. d. HEYDTE / STALTER

12. Strafrechtliche Übungen  
für Anfänger (D)  
mit schriftlichen Arbeiten  
Mo 16—18

12. Exercices pratiques en Droit  
pénal pour débutants (D)  
(avec travaux écrits)  
Lundi 16—18

LORSCHIEDER

**III. Studienjahr**

**III<sup>ème</sup> Année d'études**

**A) Pflichtvorlesungen:**

**A) Cours obligatoires:**

1. Wirtschaftsrecht (D)  
Do 11—12

1. Législation Economique (D)  
Jeudi 11—12

LIEBISCH

2. Grundzüge des französischen  
und vergl. Handelsrechts (F)  
Fr 9—12

2. Grands principes du Droit com-  
mercial français et comparé (F)  
Vendredi 9—12

PERRIN / NEU

3. Arbeitsrecht (D)  
Mo 8—10

3. Droit du Travail (D)  
Lundi 8—10

MANDERSCHIED

4. Zivilprozeßrecht II (D)  
Di 10—12, 16—17

4. Procédure civile II (D)  
Mardi 10—12, 16—17

BRUNS

5. Konkursrecht (D)  
Do 8—9

5. Législation sur les faillites (D)  
Jeudi 8—9

BRUNS

6. Finanzrecht (D)  
Di 9—10

6. Législation financière (D)  
Mardi 9—10

AUFERMANN

7. Französisches internationales  
Privatrecht (F)  
Di 15—16

7. Droit international privé  
français (F)  
Mardi 15—16

N. N.

8. Einführung in das englische  
Privatrecht (D)  
Mi 8—10

8. Introduction au Droit privé  
anglais (D)  
Mercredi 8—10

FICKER

9. Verwaltungsrecht II (D)  
Fr 14—17

9. Droit administratif II (D)  
Vendredi 14—17

HETTLAGE

10. Völkerrecht (F)  
Mo 14—16

10. Droit international public (F)  
Lundi 14—16

de LACHARRIERE / WIEBRINGHAUS

**B) Freie Vorlesungen:**

**B) Cours libres:**

11. Haushaltsrecht (D)  
Mo 11—12

11. Droit budgétaire (D)  
Lundi 11—12

REUTER

12. Verwaltungsstreitverfahren  
mit Rechtsfällen (D)  
Mo 10—11

12. Contentieux administratif  
avec étude de cas pratiques (D)  
Lundi 10—11

LUDWIG

13. Staatskirchenrecht,  
Spezieller Teil (D)  
Do 16—17

13. Droit public ecclésiastique,  
partie spéciale (D)  
Jeudi 16—17

GOERGEN



**C) Praktische Übungen (frei):**

14. Übungen im Bürgerlichen Recht  
für Fortgeschrittene II (D)  
mit schriftlichen Arbeiten  
Do 14—16

BAUDOUX

15. Übungen im Strafrecht  
für Fortgeschrittene (D)  
mit schriftlichen Arbeiten  
Do 17—19

PREISER

16. Übungen im Handelsrecht (D)  
mit schriftlichen Arbeiten  
Mi 10—12

LIEBISCH

17. Examensklausurkursus  
Sa 8—12

BAUDOUX

18. Übungen im Verwaltungsrecht  
Fr 17—19

HETTLAGE / STALTER

**C) Exercices (libres):**

14. Cours de Pratique de Droit civil  
pour avancés II (D)  
(avec travaux écrits)  
Jeudi 14—16

15. Cours de Pratique de Droit  
pénal pour avancés (D)  
(avec travaux écrits)  
Jeudi 17—19

16. Cours de Pratique de Droit  
commercial (D)  
(avec travaux écrits)  
Mercredi 10—12

17. Travaux écrits surveillés, pour  
préparation du Staatsexamen  
Samedi 8—12

18. Cours de Pratique de Droit  
administratif  
Vendredi 17—19